

5-23-2006

## Interview no. 1250

Virginia Solorzano Sanchez

Follow this and additional works at: <https://scholarworks.utep.edu/interviews>



Part of the [Oral History Commons](#), and the [Social and Behavioral Sciences Commons](#)

---

### Recommended Citation

Interview with Virginia Solorzano Sanchez by Verónica Cortés, 2006, "Interview no. 1250," Institute of Oral History, University of Texas at El Paso.

This Article is brought to you for free and open access by the Institute of Oral History at ScholarWorks@UTEP. It has been accepted for inclusion in Combined Interviews by an authorized administrator of ScholarWorks@UTEP. For more information, please contact [lweber@utep.edu](mailto:lweber@utep.edu).

University of Texas at El Paso

Institute of Oral History

Interviewee: Virginia Solorzano Sanchez

Interviewer: Verónica Cortés

Project: Bracero Oral History

Location: Coachella, California

Date of Interview: May 23, 2006

Terms of Use: Unrestricted

Transcript No.: 1250

Transcriber: Alejandra Díaz

**Biographical Synopsis of Interviewee:** Virginia Solorzano Sanchez was born March 26, 1950, in Tala, Jalisco, México; she was raised in Tamazula [de Gordiano], Jalisco, with her three siblings; her formal education extended through the third grade before it became too expensive for her to continue; when she was a young girl, her father enlisted in the bracero program; later, both her mother and father came to work in the United States; Virginia later married and had two children; she eventually immigrated to the United States with her family.

**Summary of Interview:** Ms. Solorzano briefly talks about her family and hometown; her father decided to enlist in the bracero program in order to make enough money to support the family; while he was gone, her family lived with her relatives on her father's side and later with her mother's family; when she was roughly eight years old, her mother left with her father to work in the United States; they regularly sent money for food, clothes and school, and they visited every year or two; Virginia also remembers being jealous whenever she saw other children with their parents; she regretted that they left her in México, because she was so lonely and missed them terribly; as she grew older her father told her stories about how difficult it was for him to cross into the United States; although he worked from sunup to sundown, he never really earned very much money; he was even a foreman in one of the fields where he worked; after she had her own children, she began to understand why her parents had to leave; even so, she does not think they made the best decision by leaving her in México, because it was too hard for her to grow up without her parents.

Length of interview 16 minutes

Length of Transcript 10 pages

Nombre del entrevistado: Virginia Solorzano Sanchez  
Fecha de la entrevista: 23 de mayo de 2006  
Nombre del entrevistador: Verónica Cortés

Ésta es una entrevista con Virginia Solórzano Sánchez, en 23 de mayo del 2006, la está haciendo Verónica Cortés y ella es una hija, es hija de un bracero.

VC: Okay, me dices dónde nacistes y tu fecha de nacimiento, por favor.

VS: Mi fecha de nacimiento es tres, veintiséis del [19]50, y nací en Tala, Jalisco.

VC: Okay, me puedes decir, ¿cómo era tu vida así de joven, por favor?

VS: Cuando tenía la edad, de esa edad.

VC: Cuando estaba, que, ¿cuáles son sus primeros recuerdos?

VS: Pos los primeros recuerdos, pos nomás yo recuerdo que mi padre pues, se tuvo que venir para acá, porque pos en realidad allá no se gana lo suficiente como para mantener una familia. Y se tuvo que venir de bracero para acá, pa Estados Unidos a trabajar y duró, pos siempre duró bastante y según tengo entendido, ya cuando estaba, pos yo ya, ora que estoy un poco más grande, me platicaba él que, pos, batallaban mucho para pasar. Y luego todavía llegaban a campos y luego todavía, aparte de que trabajaban casi, casi, a veces de sol a sol, todavía de ahí les quitaban pos bastante, bastante dinero que para, ya sea para su retiro, para lo que fuera. Pero el caso es que les venían dejando poco dinero. Y por eso pos ahora que, que miro esto de los braceros, pos se me hace, le voy a ser franca, se me hace injusto el poquito dinero que les están dando, porque, pues tanto que trabajaron, porque lo que sea de cada quien, mi papá trabajó bastante tiempo y bastante tiempo tuvimos que estar solos lejos de él. Él le mandaba, mandaba dinero, mandaba dinero, pero... lo que le alcanzaba porque también tenía que dejar para sus gastos o para el lugar donde él estaba.

VC: Y dígame de Tala, Jalisco, ¿qué tipo de ciudad o de pueblito es?

VS: Es un pueblito azucarero. Es como un ingenio, sí. Pero yo nací en Tala, Jalisco, pero creo de recién nacida me llevaron para Tamazula, Jalisco, que está ahí pegado. Y casi toda mi niñez me la pasé en Tamazula, Jalisco, pero nací en Tala. Entonces ya pos ahí en Tamazula pos ahí, ahí vivimos bastante tiempo. Ya de ahí nos movimos pa otro lugar, no me acuerdo cómo se llama el pueblito, porque en realidad estaba muy chica. Y no me puedo acordar de muchas cosas, pero la que se acuerda es mi hermana la mayor que está allá afuera, ella es la que se acuerda porque estaba más grande que yo. Pero yo sí tengo un pocos, recuerdos de todo eso que pasó, pero lo que sí, a veces que me ponía a platicar con mi papá, me platicaba, porque le decía yo: “¿Cómo pasó acá?”. Y: “¿Cómo le hizo para pasarse así de ilegal? ¿Cómo le hizo pa esto?”. Y lo creo, también fue mayordomo de, de el *field*, de trabajar en el *field* y pues eso es lo que yo le puedo decir de, de mi padre.

VC: No se acuerda, cuando su papá se fue, ¿cuál era la situación en su casa?

VS: ¿Económicamente?

VC: Económicamente y, ¿dónde vivían?

VS: Pues casi la mayoría del tiempo vivimos con familia de mi papá. Y luego ya de ahí, después, con familia de mi mamá y así nos la llevábamos, porque pos ellos se vinieron a trabajar, ése fue el problema, que los dos se vinieron. Primero se vino él, según tengo entendido yo, y después se vino ella.

VC: Se vino ella...

VS: A trabajar también.

VC: ¿A trabajar también?

VS: Sí.

VC: Y, ¿usted se quedó en...?

VS: Nos dejaron allá en Tamazula.

VC: Con, con la familia.

VS: Sí, con los abuelos.

VC: Y, ¿a qué edad, qué edad tenía usted cuando se fue su mamá para acá?

VS: Tendría yo como unos ocho años o siete años, más o menos.

VC: ¿Les mandaban ellos dinero a ustedes?

VS: Nos mandaban dinero, a veces iban cada año o cada dos años a visitarnos o a vernos, a cómo estábamos, le mandaban dinero al abuelito para que él nos mantuviera o nos comprara cosas como para la escuela o algo así. Y había veces que no mandaban porque, pos tenían que pagar cosas ellos también aquí donde estaban, o tenían que pagar a veces a las personas que los pasaron o algo, porque quedan debiendo, cuando pasan no pagan todo, porque es mucho el dinero que les cobraban.

VC: ¿Su papá entró de bracero?

VS: Sí.

VC: Y entonces, ¿cómo?, ¿a quién le tenía que pagar por pasarlo porque...?

VS: No, eso fue mucho después, eso fue después, sí. Pero cuando le estoy hablando, cuando fue de bracero es lo que me platicaba a mí él porque ya hace poco, apenas como unos dos años que él falleció. Y se pone, pues me gustaba mucho sentarme con él y que me platicara todo lo que le había pasado. Y sí, dice que estuvo muy difícil la, [es]tuvo muy difícil la pasada y que sí los explotaban bastante, eso sí, eso sí.

VC: ¿Qué les hacían?

VS: Pues a veces los hacían que creo que lavaran hasta los baños y que según esto les iban a pagar un poco más, y no les pagaban. Les quitaban, pos les quitaban o les recogían, pa que no se oiga mal la palabra, les recogían dinero también que para su retiro, que para cuando se retiraran, pero pues ellos nunca vieron ese dinero, porque en realidad nunca se miró ese dinero.

VC: Sí. Usted, cuando, ¿a qué edad fue que usted, la llevaron, la trajeron a usted para...?

VS: Para Estados Unidos...

VC: Para acá.

VS: Yo tendría diez años.

VC: Y, ¿usted se acuerda sentir remordimientos hacia sus papás por haberlo, haberla dejado allá en México?

VS: Sí.

VC: ¿Me puede hablar de eso por favor?

VS: Pues sí, sí se siente, se siente remordimiento, se siente, este, soledad, porque pos en realidad crece uno y le hacen falta a uno sus padres. Pero pues también ahora comprendo, como yo tengo dos hijos, ahora comprendo y pues estaba solo, ahorita gracias a Dios tengo un esposo, este, y estaba sola con mis dos hijos y pues siempre se batalla para mantener hijos. Por eso en ese lado yo entendía a mi mamá y a mi papá el por qué nos dejaron. Porque ellos tenían que venirse a trabajar, allá en realidad ganan muy poco y a veces hay trabajo y a veces no hay trabajos. Porque siempre hay preferencias en México, de que si usted tiene alguna persona que lo conoce, como dicen vulgarmente una palanca, pues, la meten a trabajar. Y así me, así me imagino yo que pasó con mis padres, por eso es que ellos tuvieron que venirse tan lejos y dejarnos, porque pos mi mamá sí iba cada dos años, a veces iba mi mamá sola, a veces iba mi papá o a veces iban los dos, pero casi siempre iba mi mamá, porque mi papá era el que se tenía que quedar a trabajar. Y pues ya después arreglamos los papeles y todo eso, pero no se crea, siempre se guarda ese, ese resentimiento de que pos no estuvieron con ella, no estuvieron con nosotros cuando los necesitamos. Pero pos ahora que soy madre comprendo el por qué lo hicieron, quizás yo también si hubiera estado en México con mis dos hijos, que allá no hay ayudas como las que hay aquí, ni nada de eso, ni oportunidades tampoco buenas de trabajo, ni buenos pagos como hay aquí. Y por eso es que ahora entiendo a mis padres el por qué se tuvieron que venir, porque no creo que no les haiga dolido habernos dejado, éramos cuatro, cuatro hermanos.

VC: ¿Hasta qué año fue usted a la escuela?

VS: Yo la mera verdad, la mera verdad se lo voy a decir, fui como hasta el tercer grado y casi muy apenas. Porque allá, no es como aquí que tiene uno que... allá tiene uno que comprar, un lápiz lo tiene que comprar, todo, todo lo tiene usted que comprar, así es de que nosotros pos no teníamos oportunidad porque por lo que mandaban mis padres, era para comer o para ropa, así es de que no había

oportunidad para comprarnos, que un uniforme o que... no. Y pues decidí mejor pos no estudiar.

VC: Y después se vino para acá, ¿verdad?

VS: Sí, de diez años.

VC: Y, ¿se acuerda que sus papás escribían cartas a ustedes o a su abuelito, o cómo?

VS: Nos escribían a nosotros cartas, nos mandaban a veces un telegrama con \$100 pesos.

VC: ¿Telegrama?

VS: Sí.

VC: Y, ¿cada cuánto era esto, cada cuánto le escribían, cada cuánto le mandaban dinero?

VS: No, a veces casi cada, casi cada mes.

VC: ¿Cada mes?

VS: Cada mes, ajá. Porque ellos también tenían sus gastos, tenían que pagar donde estaban, comprarse ropa y comida.

VC: Y, ¿usted es la mayor?

VS: No, yo soy, mi hermana es la mayor y yo, y luego sigue un hermano mío y luego sigo yo. Soy la tercera.



VC: Y, ¿usted cree que sus hermanos guardan también resentimientos hacia sus papás por haberlos dejado allá en México? ¿Sí?

VS: Todos. Todos, todos guardamos ese resentimiento. Bueno, yo por mi parte ya no, de primero sí. Tenía mucho resentimiento, coraje, tristeza, porque yo miraba otros niños que tenían sus papás cuando iban a la escuela o mi papá vino a la escuela, o mi mamá vino y me trajo a la escuela o estuvo conmigo en una junta. Y con nosotros no fue así, nunca fue así. A mí la que iba conmigo todo el tiempo era mi hermana. Así pos cuando llegué a ir a la escuela, porque a veces tenía que fugarme de la escuela porque no llevaba un libro y allá si usted no llevaba un libro, o le pedían un libro, le pedían algo que llevara, y si usted no lo llevaba, entonces no podía entrar a la clase. Y por esa razón es que yo muchas veces pos no iba a la escuela, mejor me quedaba ahí o si no me iba al río. Y ahí estaba hasta que terminaba la escuela, ya me venía. Y eso, pos siempre se le queda a uno guardado, porque ya ahora que estoy grande, entiendo de que me hizo mucha falta los dos, me hicieron falta. También me hizo falta la escuela, pero si hubiera tenido la oportunidad que están aquí todos los jóvenes teniéndola ahora, quizás yo ahorita hubiera sido algo, porque a pesar de que no tuve escuela, le doy gracias a Dios de que he tenido muy buenos trabajos, he trabajado para el condado, he estado en el distrito, ahorita estoy trabajando en escuela de Oasis. Y luego soy maestra, fui maestra el año pasado de arte y luego maestra de baile folclórico. Trabajé en *City High School* de *security*, orita toy trabajando en la escuela de Oasis también.

VC: Y, ¿cómo cree que le afectó el Programa Bracero a usted y a su familia? ¿Cómo le afectó en la vida a ustedes?

VS: Pos de la forma de que se vinieron nuestros padres, ésa fue la forma de que a mí me afectó, de que no tuve a mis padres conmigo, porque ellos se tuvieron que venir a buscar la vida, tanto pa mí como para mis hermanos.

VC: Y, ¿usted cree que al último, ahora, fue para lo mejor que sus papás se fueran?

VS: La mera verdad no creo que haiga sido lo mejor. No creo porque nunca va a ser igual a cuando tiene uno sus padres toda la vida, que están con ellos. Se enferma uno, pos tiene su mamá: “Mamá me duele esto”. O: “Papá, me duele esto”. Y eso es triste, eso es triste y muy deprimente. A mí a veces me entra mucha depresión de que nunca los tuve o veo así en la escuela ahora que estoy grande, veo ahí en la escuela a los niños que van con sus papás, con sus mamás y siempre tengo eso yo en la mente. Veo aquí tantas oportunidades que les dan a los jóvenes de que estudien, de que se preparen y que veo a muchos por desgracia de que no lo hacen, desperdician, y yo digo: “Si yo hubiera tenido esas oportunidades cuando yo estuve chica”. Si así, yo digo, tuve buenos trabajos, ahora digo yo, sabiendo bien, bien, aprendiendo, haber aprendido bien, bien la escuela, quizá hubiera tenido más oportunidades.

VC: Y, ¿usted cree que se aferró usted posiblemente o su hermano, hermana menor a sus hermanos mayores por...? O sea, ¿fueron ustedes unos a los otros?

VS: Unos a los otros.

VC: ¿Por esto?

VS: Unos a los otros nos, o sea, unos a los otros nos cuidamos, nos protegimos todo el tiempo, nos ayudamos, unos, porque no lo teníamos más.

VC: Y hasta ahora en día, ¿siente usted que se buscan unos a los otros más que lo que buscarían a sus papás?

VS: Sí. Nos buscamos, nomás que a veces tenemos nuestras diferencias porque como ya estamos mayores todos, ya cada quien tiene su manera de pensar, su manera de actuar o de ser. Y ya no es lo mismo porque ya cada quien tiene su vida hecha.

Como yo ya tengo la mía hecha, mi hermana ya tiene su vida hecha y todos, los cuatro ya crecimos, ya cada quien agarró su vida y ya cada quien vive su vida, como uno quiera pero siempre. Bueno, yo lo digo por mí, siempre existe ese, ese pensamiento del por qué, en el por qué, pero pos ahí nomás se va a quedar en el por qué nomás. Porque la respuesta nunca la voy a encontrar, porque yo digo una cosa, yo tengo dos hijos, Dios me dio dos hijos, yo nunca, nunca los hubiera dejado, nunca. Siempre hubiera estado con ellos hasta el final, así sea abajo de un árbol o lo que sea, comiendo lo que fuera, pero juntos, es lo que yo digo ahora.

VC: Sí. Habían familias, habían braceros que traían a su familia a...

VS: Sí.

VC: A Mexicali y ahí se quedaban, ¿usted cree que eso hubiera sido lo ideal para su familia?

VS: No, no a mí no me hubiera gustado que nos hubieran traído y anduviéramos viviendo así en lugares que ni uno conoce ni nada. A mí no me hubiera gustado que me hubieran traído para acá y me hubieran dejado ahí en Mexicali, no me hubiera gustado eso. Mejor prefiero así como estamos, que nos dejaron allá, que nos criaron abuelos, mil veces.

VC: Y, ¿usted cree que ahora sus sentimientos hacia sus hijos y hacia que nunca los quiere dejar y así, tienen que ver con que a usted la dejaron en México?

VS: Exactamente. Tiene mucho que ver, mucho, mucho tiene que ver. Porque no es lo mismo tener uno sus padres a no tener uno sus padres, nunca va a ser lo mismo.

VC: Si tiene otras memorias que quisiera decir, yo ya no tengo más preguntas.

VS: No, pos nomás pues, ojalá que se pueda arreglar algo. Yo ahorita le estuve ayudando a este señor, ¿cómo se llama? A Raxiel, le estuve ayudando en la oficina como por dos meses. Salía de mi trabajo de la escuela a la una y me venía para acá con él a ayudarlo a los señores a llenar sus papeles y todo eso. Y orita todavía sigo ayudándole hasta la fecha. Me gusta mucho ayudar mi comunidad, me gusta mucho ayudar a la gente. Y eso es lo que trato de hacer, ayduar.

VC: Okay, entonces muchas gracias por su entrevista.

VS: An...

**Fin de la entrevista**